

ZELDA

HANDLEIDING BADMEUBEL
NOTICE EXPLICATIVE MEUBLE SDB



bruynzeel

SANITAIR

SINDS 1897

FOR LIVING

GARANTIEBEPALINGEN

GEFELICITEERD!

Gefeliciteerd met je nieuwe Bruynzeel badkamermeubel. Om nog lang plezier te hebben van dit meubel en optimale levensduur te garanderen is het belangrijk het meubel zorgvuldig te installeren en te onderhouden. Lees daarom eerst aandachtig de montagehandleiding en houd deze bij het monteren bij de hand.

Garantie

5 jaar op kasten, spiegels en spiegelkasten

1 jaar op verlichting en elektra

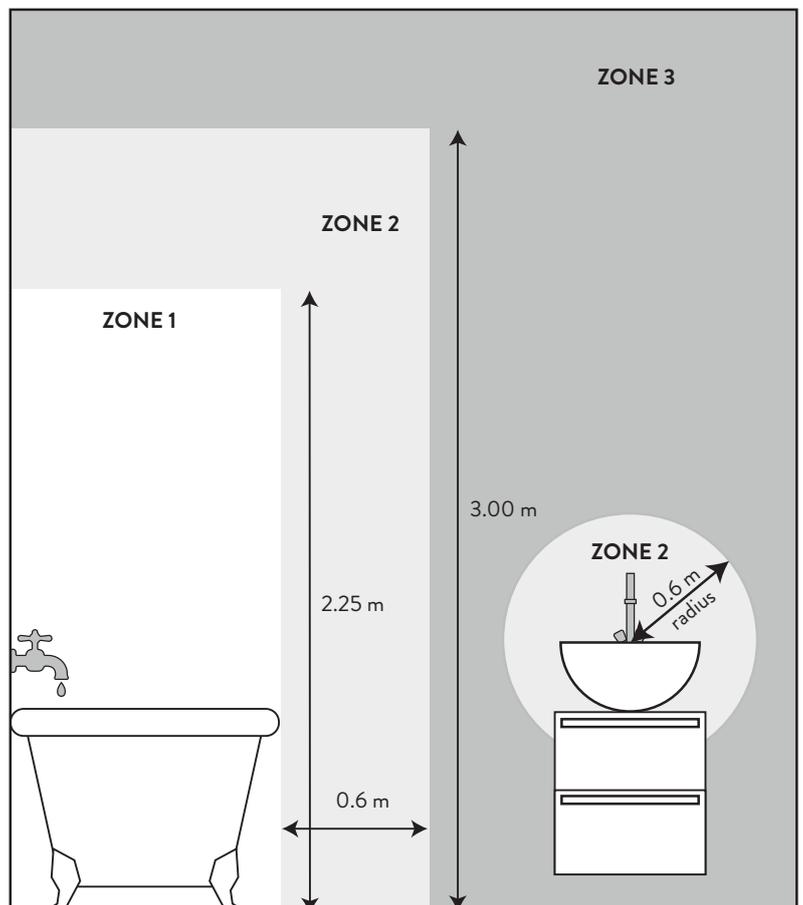
Onder de ophangbeugel van het zijpaneel zit een label met een productienummer en datum. Verwijder dit label nooit. Indien je een vraag of klacht hebt zal een Bruynzeel medewerker naar dit nummer vragen om de klacht in behandeling te nemen.

Deze garantieperiode gaat in op de dag dat het badkamermeubel is ontvangen. Om in aanmerking te komen voor garantie moet je rekening houden met de volgende punten:

- Pas bij het uitpakken op dat het meubel niet is beschadigd. Controleer het badmeubel meteen na ontvangst op zichtbare schade en meld dit direct bij je leverancier. Gemonteerd is geaccepteerd. Retouren worden alleen geaccepteerd in originele en onbeschadigde verpakking.
- Binnen de geldende garantietermijn wordt garantie gegeven op materiaal-, constructie- en fabricagefouten.
- Zorg voor een voldoende geventileerde ruimte. Indien het meubel vochtig is geworden, maak het meubel dan droog om opzwellling te voorkomen. Opzwellling valt niet binnen de garantie.
- Zorg dat het meubel spatwatervrij wordt opgehangen en plaats het meubel nooit in directe omgeving van een douche of bad zonder vaste scheidingswand ertussen.
- Maak het meubel schoon met een vochtige doek, zonder zeep of schoonmaakmiddel. Droog het meubel na schoonmaken.
- Laat de elektra aansluiten door een erkend elektromonteur.

Onderhoud

Van toepassing op hoogglans onderbouwkast:
Bij lichte krassen kan de kast gepolijst worden.



Spiegel(kast)verlichting (IP44): Zone 2 of 3

CLAUSES DE GARANTIE

FÉLICITATIONS !

Félicitations pour votre nouveau meuble de salle de bains Bruynzeel. Pour profiter encore longtemps de ce meuble et lui garantir une durée de vie optimale, il est important de l'installer et de l'entretenir soigneusement. Lisez donc d'abord attentivement les instructions de montage et conservez-les à portée de main pendant l'installation.

Garantie

5 ans sur les armoires, les miroirs et armoires à glace.

1 an sur l'éclairage et l'électricité.

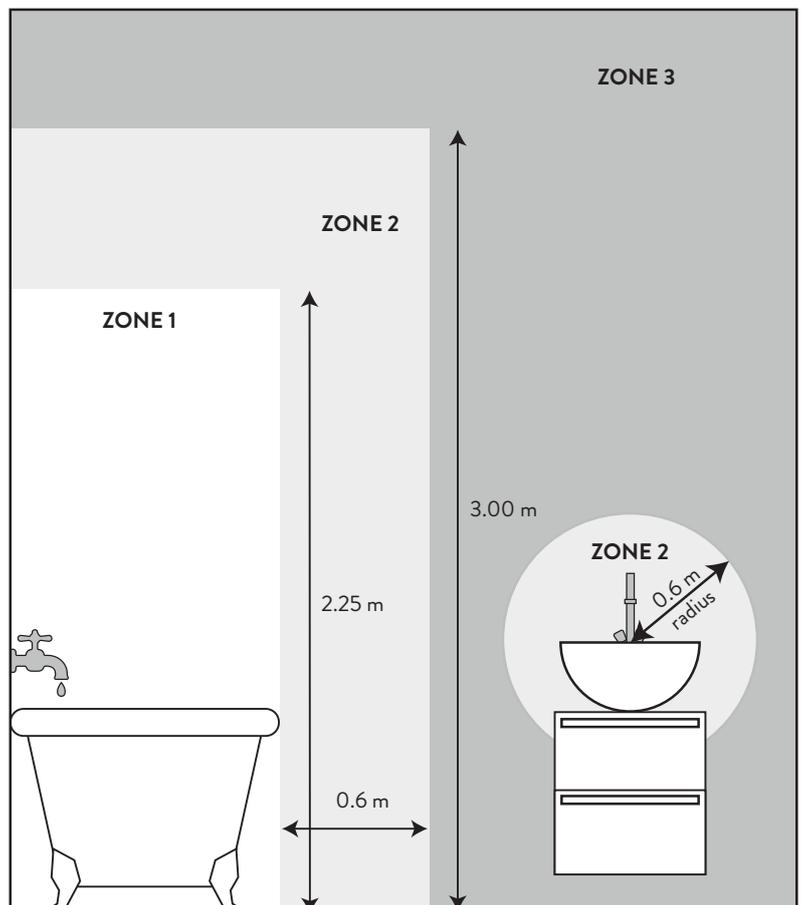
Sous le support de suspension du panneau latéral gauche se trouve une étiquette avec un numéro de série et une date. Ne jamais retirer cette étiquette. Si vous avez une question ou une plainte, un collaborateur de Bruynzeel vous demandera ce numéro pour traiter la réclamation.

Cette période de garantie commence le jour de la réception du meuble de salle de bains. Pour bénéficier de la garantie, vous devez tenir compte des points suivants :

- Assurez-vous que le meuble n'est pas endommagé au moment du déballage. Dès réception, vérifiez que le meuble ne présente aucun dommage visible et signalez-le immédiatement à votre fournisseur. Le montage est synonyme d'acceptation. Les retours ne sont acceptés que dans leur emballage d'origine intact.
- La garantie est fournie pendant la période de garantie applicable pour les défauts de matériaux, de construction et de fabrication.
- Prévoir un espace suffisamment ventilé. Si le meuble est devenu humide après avoir été installé dans la pièce où il se trouve, séchez-le pour éviter qu'il ne gonfle. Le gonflement n'est pas couvert par la garantie.
- Veillez à suspendre le meuble dans un endroit exempt d'éclaboussures d'eau et ne le placez jamais à proximité immédiate d'une douche ou d'une baignoire sans cloison au milieu.
- Nettoyez le meuble avec un chiffon humide, sans savon ni détergent. Le sécher après le nettoyage.
- Faites brancher l'électricité par un électricien qualifié.

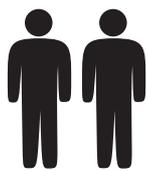
Entretien de meuble

Applicable aux meubles avec finition brillante
Égratignures légères peuvent être polis.

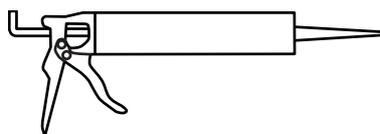


Éclairage de miroir (armoire) (IP44) : Zone 2 of 3

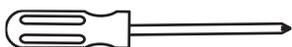
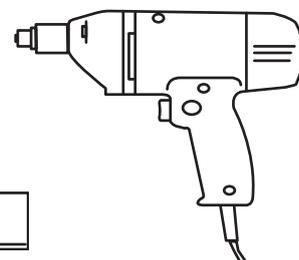
BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN / OUTILLAGE NÉCESSAIRE



2 pers.



Ø8 mm

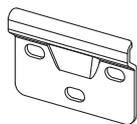


⊛
Pz 2



BMY536

Muurplug / Cheville murale
6x



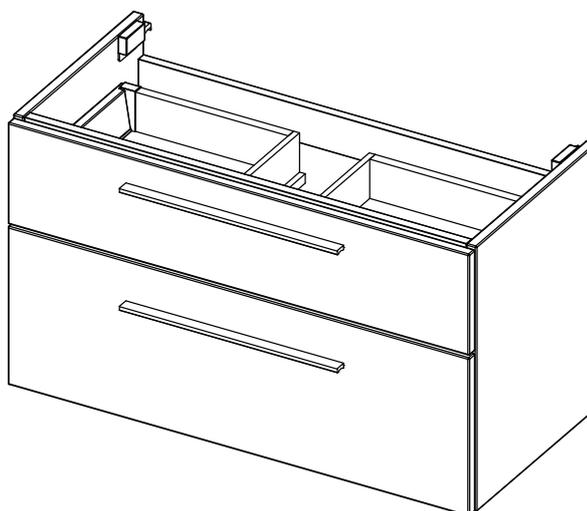
BMM662

Muurbeugel / Étrier mural
2x

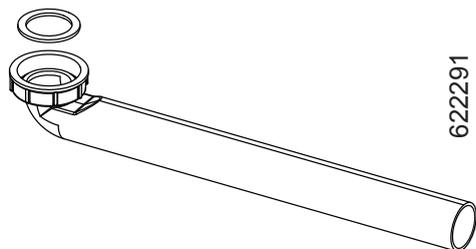


IGB643

CK 6 x 60 mm
6x

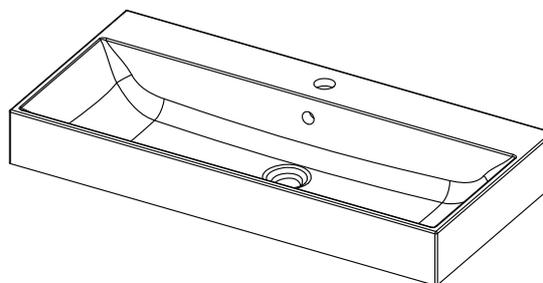


LOSSE ARTIKELEN / ARTICLES SÉPARÉS

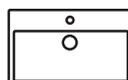


622291

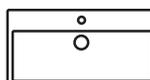
Ruimtebesparende afvoerbuis /
Tuyau d'évacuation



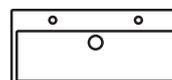
Wastafel gietmarmor / Lavabo marbre artificiel moulé



50 cm.



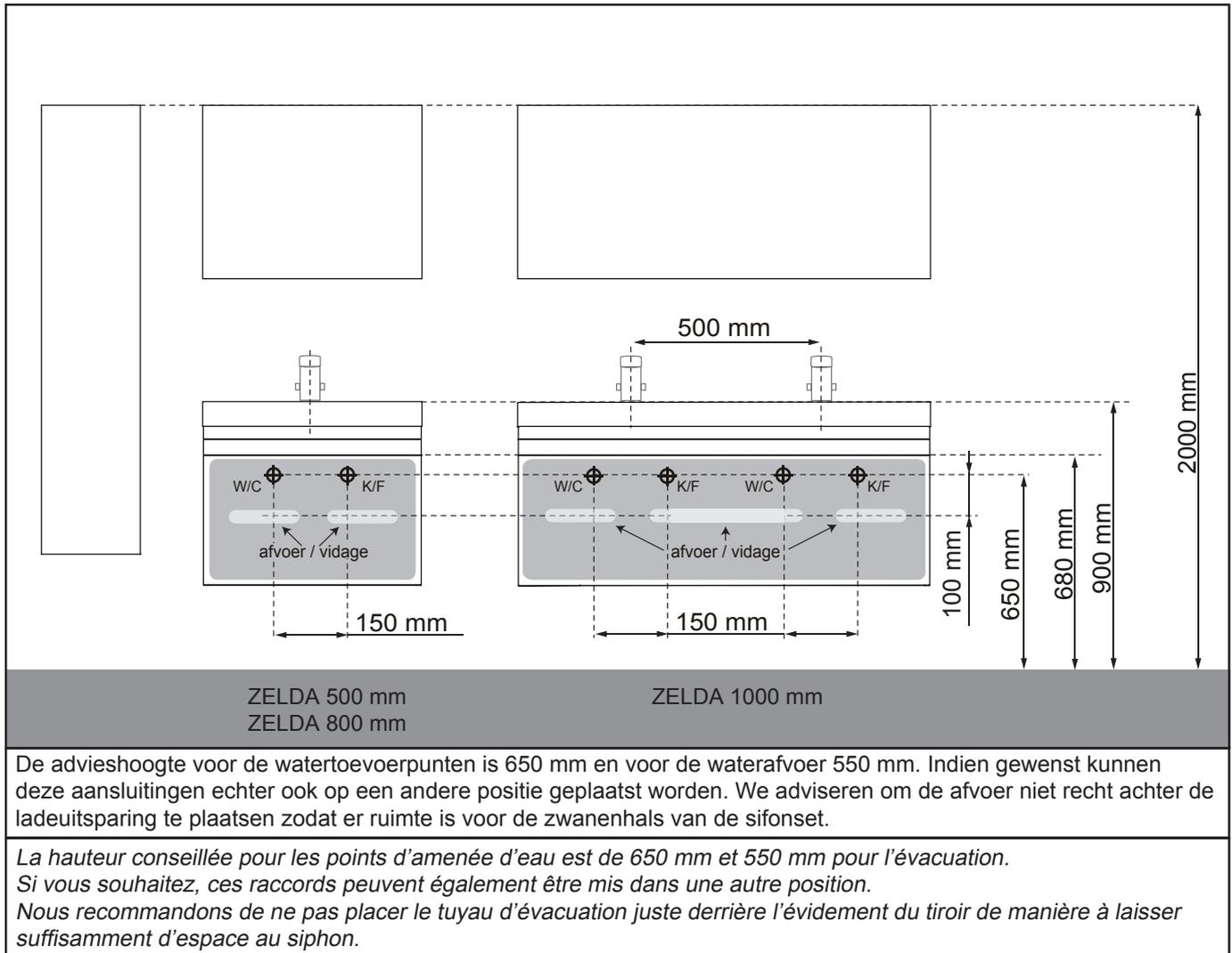
80 cm.



100 cm.

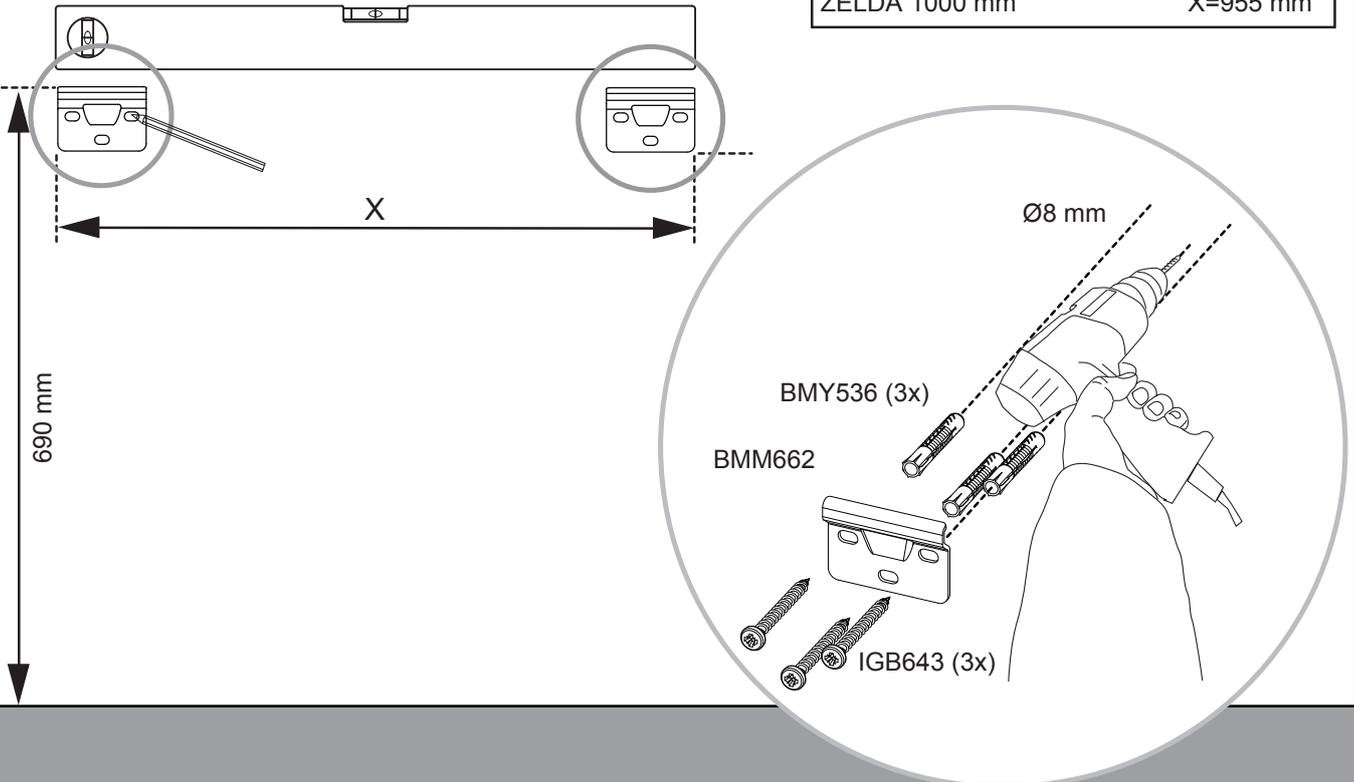
Controleer vóór montage of het product compleet en vrij van beschadigingen is. Mocht u een gebrek constateren, neem dan contact op met uw Bruynzeel dealer. De leverancier is niet aansprakelijk voor beschadigingen die na montage worden geconstateerd. Lees vóór montage de complete handleiding goed door.

Avant de procéder au montage, assurez-vous que le produit est complet et exempt de dommages. Au cas où vous constateriez un défaut, contactez votre distributeur Bruynzeel. Le fournisseur n'est pas responsable des dommages constatés après montage. Avant le montage, veuillez lire attentivement l'ensemble de la note explicative.



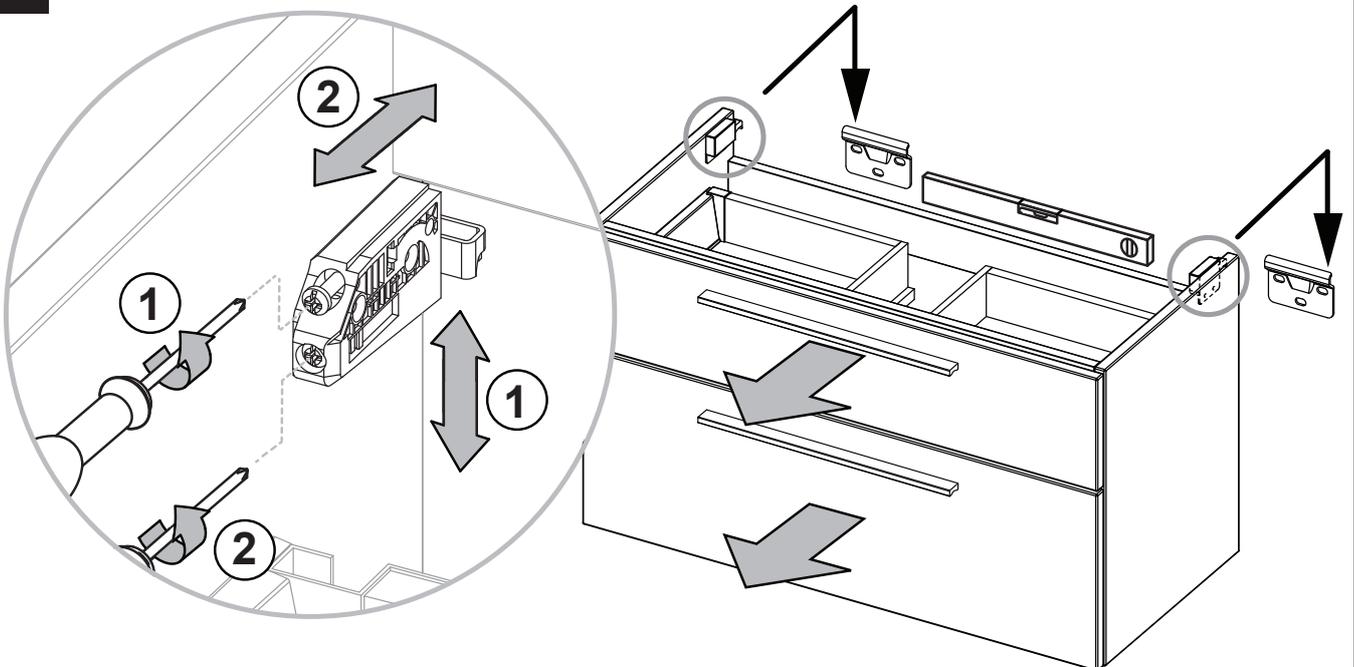
1

ZELDA 500 mm	X=455 mm
ZELDA 800 mm	X=755 mm
ZELDA 1000 mm	X=955 mm



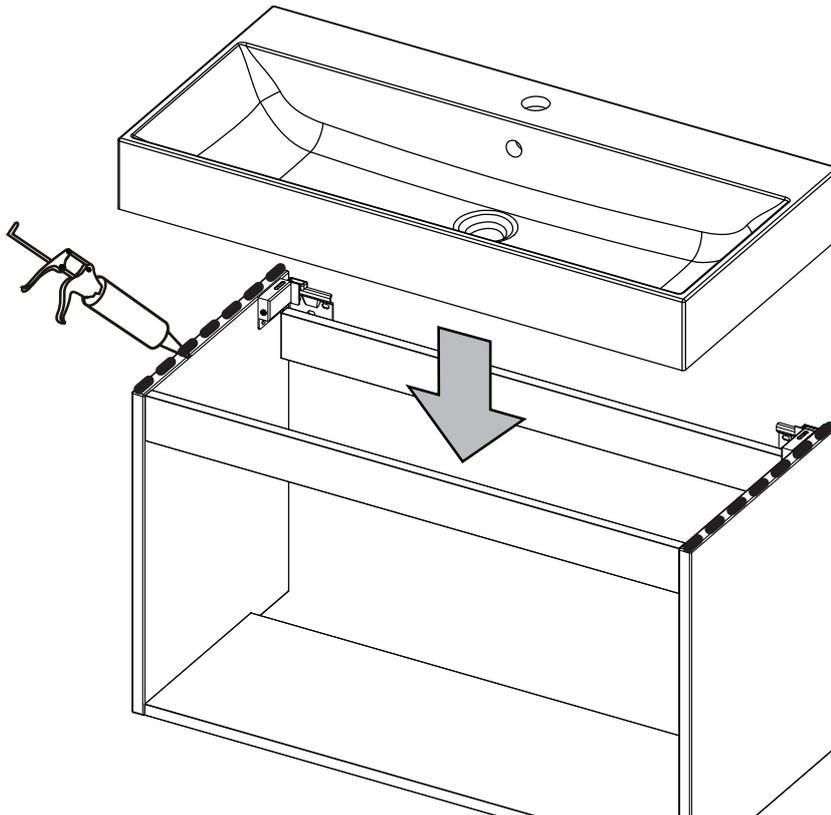
Let op dat u niet in leidingen boort!

Faites attention à ne pas forer dans les conduites!

2

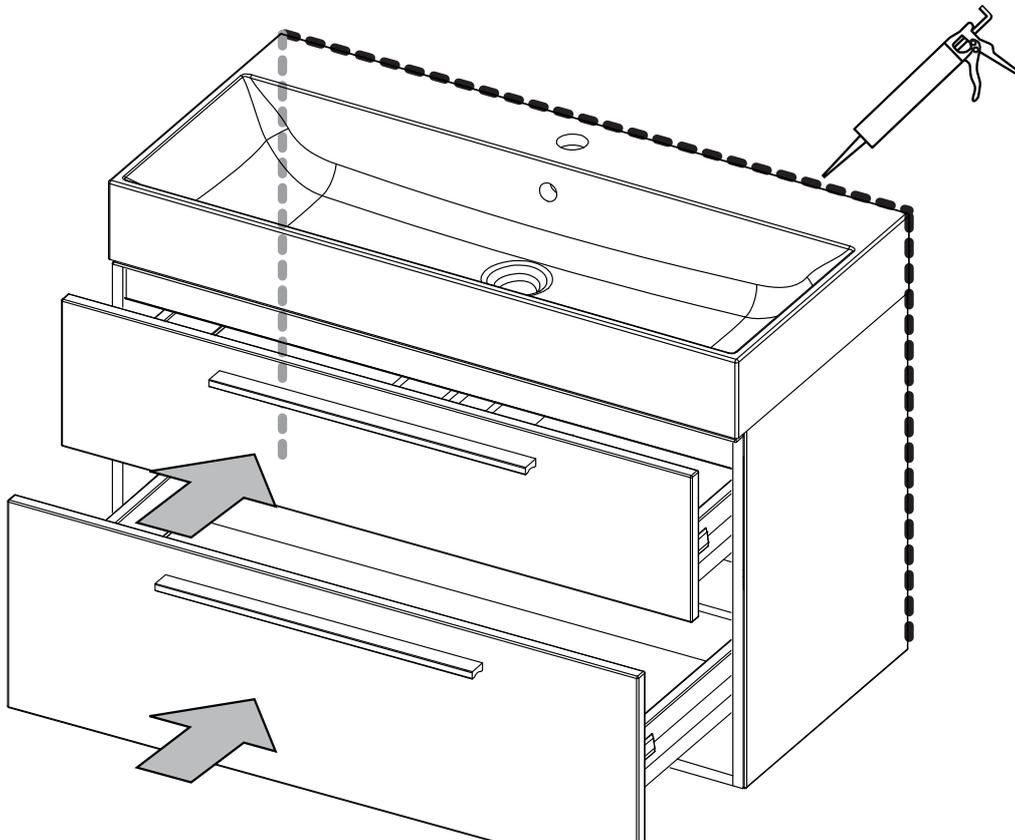
Gebruik de ophanghaken om de onderkast waterpas aan de muur te hangen. Tip: verwijder de lades (blz. 9) om het ophangen van de kast te vergemakkelijken.

Utilisez les crochets de suspension pour que l'élément bas soit suspendu de niveau au mur. Astuce: retirez les tiroirs (page 9) pour faciliter l'installation.

3

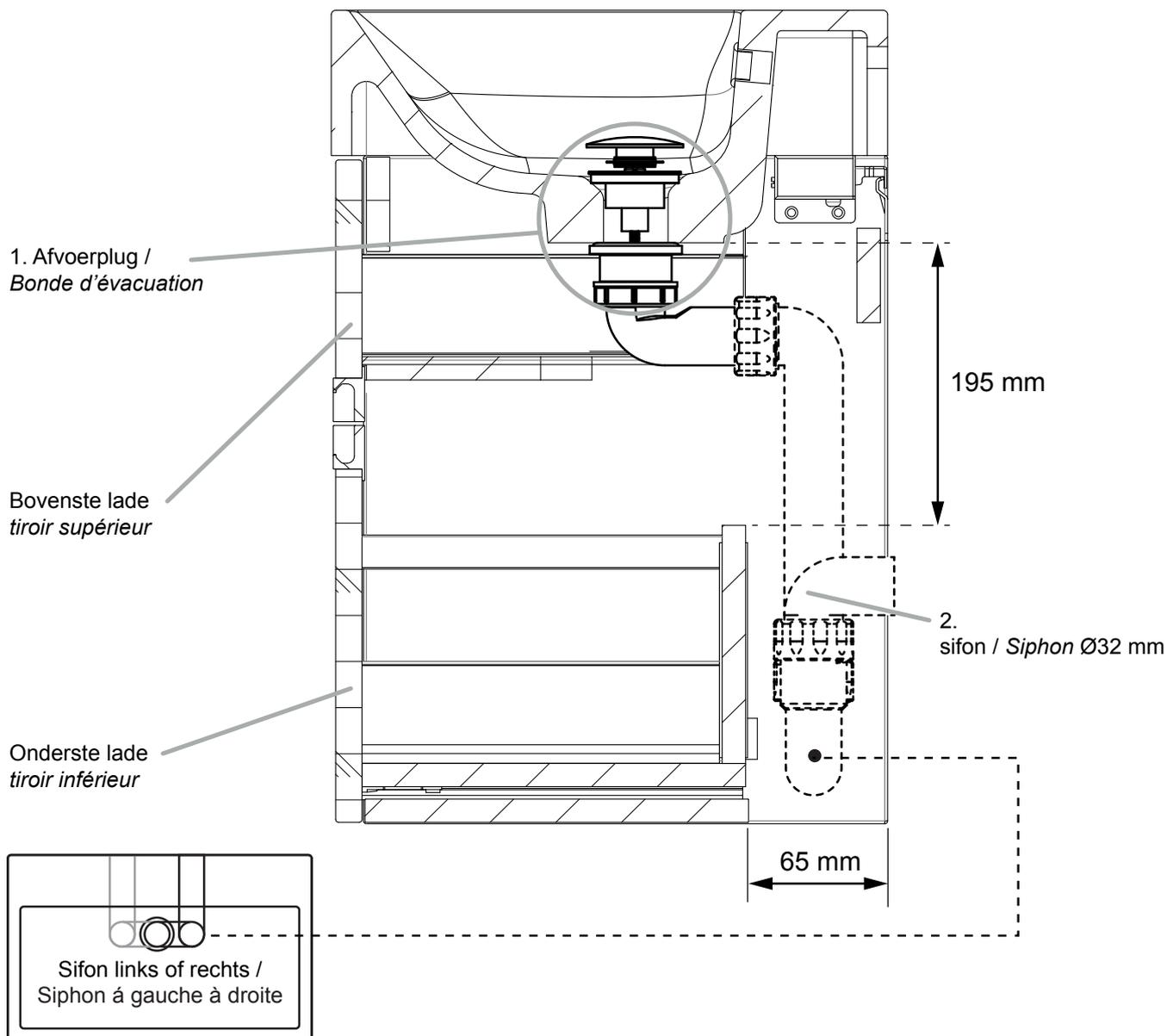
Breng kit aan op beide zijpanelen en plaats de wastafel op de kast. Tip: monteer de kraan en afvoerplug voordat u de wastafel op het meubel plaatst.

Mastiquez le dessus des panneaux latéraux et placez le lavabo. Conseil: fixez la bonde d'évacuation et le robinet avant de placer le lavabo sur le meuble.

4

Kit het meubel langs de muur. Sluit de afvoer aan (stap 5) en plaats de lades terug in de kast.

Mastiquez le lavabo et le meuble le long du mur; laissez le mastic sécher selon les instructions. Raccordez l'évacuation (voir étape 5) avant de monter les tiroirs.



Om de afvoer aan te sluiten dienen de volgende elementen aanwezig te zijn:

1. een afvoerplug (niet meegeleverd). Houdt rekening met de beschikbare hoogte (H)
2. een sifon (niet meegeleverd)

Monteer alle onderdelen in elkaar zoals aangegeven in bovenstaand schema. De juiste hoogte tot de afvoer in de muur kan bereikt worden door de verticaal geplaatste pijp op de juiste lengte te zagen. Let op dat de lades geen onderdelen van de afvoer raken als ze worden gesloten.

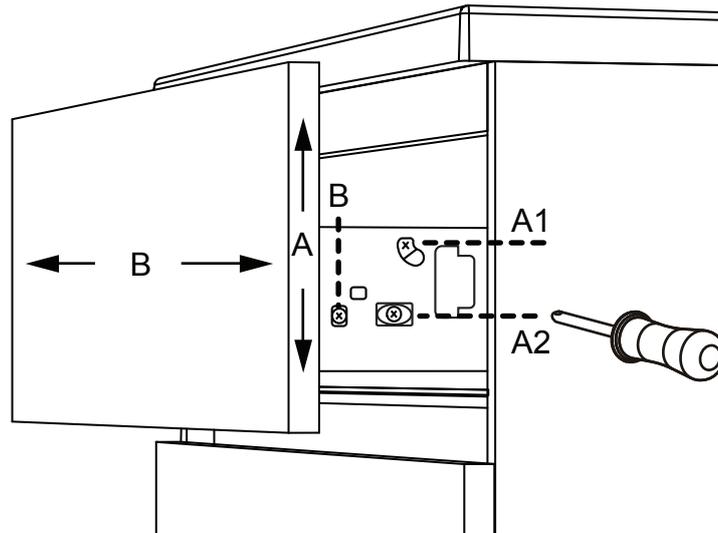
Let op: installatie met een dubbele afvoer in de wastafel en één enkele afvoer vanuit de muur is ook mogelijk. Zorg in dat geval eerst dat de beide afvoeren met elkaar verbonden worden voordat deze naar de sifon gaan. Hiervoor zijn Y-splittings verkrijgbaar.

Pour raccorder l'évacuation, il vous faut les éléments ci-après:

1. une bonde d'évacuation (pas inclus). Tenez compte de la hauteur disponible (H)
2. un siphon (pas inclus)

Assemblez toutes les pièces comme indiqué sur le schéma ci-dessus. La hauteur correcte jusqu'à l'évacuation dans le mur peut être obtenue en sciant le tuyau placé à la verticale à la longueur souhaitée. Veillez à ce que les tiroirs ne touchent aucune partie de l'évacuation lorsqu'ils sont fermés. Attention : un montage avec une double évacuation dans le lavabo et une seule évacuation dans le mur est également possible. Dans ce cas, veillez d'abord à ce que les deux évacuations soient reliées ensemble avant qu'elles n'entrent dans le siphon. Des divisions Y sont disponibles à cet effet.

1.1 LADE STELLEN / RÉGLAGE DES TIROIRS



Verwijder eerst de afdekplaatjes aan de zijkanten van de lades om het stelmechanisme te bereiken.

A. Draai eerst de "A1" schroef los. Verstel dan het ladefront in de hoogterichting door schroef "A2" links en/of rechts van de lade te verdraaien.

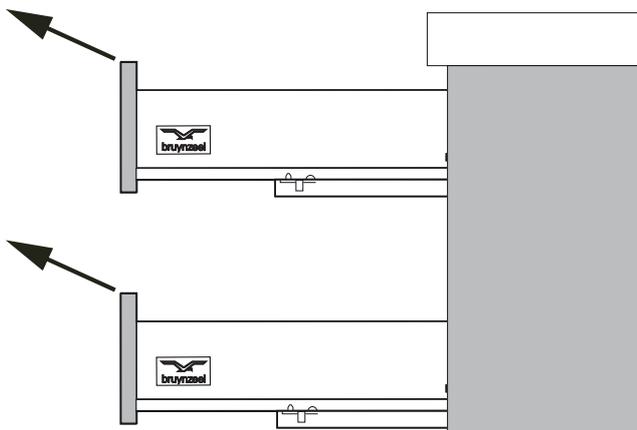
B. Verstel het ladefront in de breedterichting door schroef "B" rechts van de lade te verdraaien. Zorg dat beide kanten van de lade versteld worden.

Enlevez d'abord les plaques de recouvrement sur les côtés des tiroirs, pour atteindre le mécanisme de réglage.

A. Dévissez en premier lieu le vis "A1". Réglez ensuite l'avant du tiroir dans le sens de la hauteur en tournant la vis "A2" à gauche et/ou à droite du tiroir.

B. Réglez l'avant du tiroir dans le sens de la largeur en tournant la vis "B" à droite du tiroir. Assurez-vous que vous ajustez les deux côtés du tiroir.

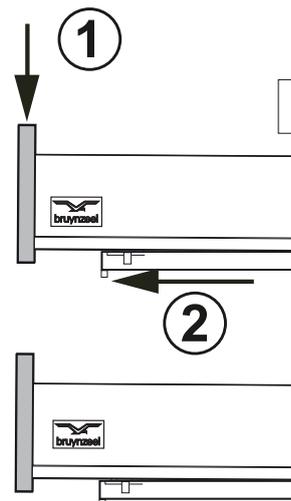
LADE VERWIJDEREN / RETIRER LE TIROIR



Trek de lade volledig uit, terwijl de lade licht omhoog getrokken/geduwd wordt.

Tirez le tiroir entièrement vers l'avant, tandis que le tiroir est tiré / poussé en haut.

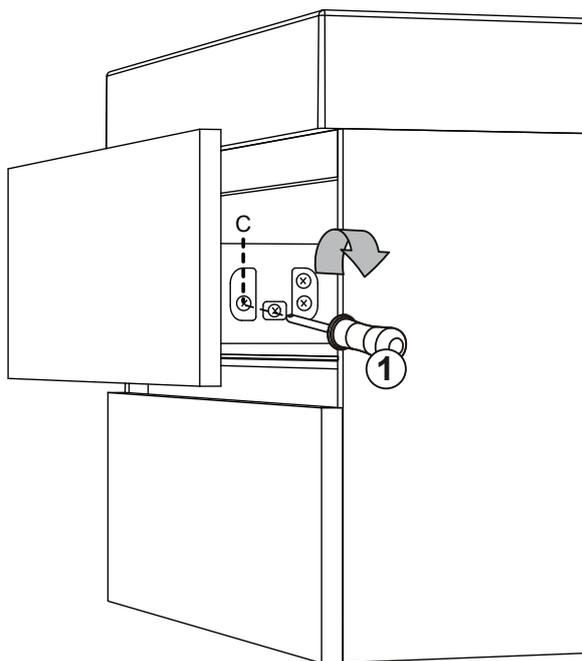
LADE MONTEREN / MONTAGE DU TIROIR



Trek de geleiders uit, plaats de lade (1) en trek de ladegeleiders richting het ladefront (2). Deze klikken hoorbaar vast.

Sortez entièrement les guides et déposez le tiroir dessus (1). Ensuite, tirez les glissières de tiroirs vers la face du tiroir (2).

1.2 LADEFRONT DEMONTEREN / DÉMONTER LA FACE DE TIROIR



Draai de kruissleuf "C" aan weerszijden van de lade
rechtson om het frontpaneel te ontkoppelen.

*Tournez le fente en croix "C" sur les côtés des tiroirs dans
le sens horaire.*